

## **PERSONAL QUESTIONNAIRE REGARDING WAIVER OF INADMISSIBILITY ON FORM I-192**

Name/*Nombre*:

Last name/*Apellido*:

Age/*Edad*:

Occupation/*Ocupación*:

Name & last name of derivatives/*Nombre & apellido de los derivados*:

Place of residence/*Lugar de residencia*:

---

### RESIDENCE AND ABOUT YOURSELF

1. For how long have you been residing in the USA?/ Hacer cuanto reside en los EEUU?
2. Are you employed?/Tiene empleo?
3. What do you do?/En que labora?]
4. How much do you earn a month/year?/Cuanto gana por mes/al año?
5. Are you involved in any community groups, events, church etc?/Please explain/ Esta involucrado en algunos grupos de su comunidad, eventos, iglesia, etc?/Por favor explique.
6. Do you speak English?/Habla ingles?
7. If not, are you studying English?/Si no lo habla, esta estudiado para aprenderlo?
8. Do you have any medical conditions? Are you receiving treatment for it?/Tiene alguna condición medica? Esta recibiendo tratamiento para dicha condicion?

9. Are you receiving or are you planning to receive any victim's services, such as counseling? If so, how likely is it that you would be able to receive these services in your home country?/Esta usted recibiendo o planiando recibir servicios para victimas, como consejeria? Si es asi, cuales son las posibilidades de recibir estos servicios en su pais natal?

10. What is the likelihood of you finding a job in your country and providing for yourself and your family?/Cual es la probabilidad de ud. conseguir un trabajo en su pais y proveer para ud. y su familia?

11. Do you have a house in your country of origin or will you be homeless?/Tiene una casa en su pais de origen o va a ser un vagabundo al regresar?

12. Where does your family live? /Donde vive tu familia?

13. Are you in school now?/Se encuentra en la escuela ahora?

14. Have you been paying taxes?/ Ha estado pagando sus impuestos?

15. Please explain briefly how your life will be changed and affected personally if you were to return to your country of origin:/Por favor explique brevemente como su vida cambiaria y como el afectaria personalmente si tuviera que regresar a su pais de origen:

#### FAMILY

1. How many children do you have, what are their ages and countries of birth?/ Cuantos hijos(as) tiene, cuáles son sus edades y pais de nacimiento?

2. Are you married?/ Esta casada(o)?

3. Are your children in school?/ Sus hijos(as) asisten a la escuela?

4. How are they doing in school?/Como les va en la escuela?

5. Do they speak English?/Hablan ingles?

6. Do any of your children have medical conditions?/ Alguno de ellos tiene una condición medica?

7. When was the last time your children were in your country of origin?/Cuando fue la última vez que sus hijos(as) estuvieron en su pais de origen?

8. What kind of life would your children have if you were to return to your country of origin?/Que tipo de vida tendrían sus hijos si tuvieran que regresar a su pais de origen?

9. Please explain briefly how the life of your family will be changed and affected personally if you and your children were to return to your country of origin:/Por favor explique brevemente como la vida de sus hijos se vería afectada si tuvieran que regresar a su pais de origen, como les afectaría personalmente?

#### CRIME

1. Have you been the victim of a crime of violence?/ Ha sido víctima de algún crimen violento?

2. Have you assisted in the investigation or prosecution of the crime?/ Ha asistido en la investigación de un crimen o ayudado a la fiscalía con el mismo?

3. Do you feel safe in this country after getting the assistance of the law enforcement?/ Se

siente Ud. segura(o) en este país después de haber recibido asistencia de la policía?

4. Will you be willing to report future crimes if you have knowledge of the crime or you or your family are the victim of a crime?/ Estaría dispuesto a reportar futuros crímenes si tuviera información acerca de ellos o si Ud. o un familiar fuera víctima de un crimen?

5. Have you been telling members of your community about your experience helping law enforcement and encouraging them to do the same?/ Le ha contado a miembros de su comunidad acerca de su experiencia colaborando con la ley y exhortándoles a hacer lo mismo si estuvieran en su posición?

6. Have you or are you receiving crime victim's services?/Ha recibido o está recibiendo servicios por ser víctima de un crimen?

7. If yes, what type of services/ Que tipo de servicios

IF YOU HAVE BEEN THE VICTIM OF DOMESTIC VIOLENCE PLEASE ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS/ SI HA SIDO VICTIMA DE VIOLENCIA DOMESTICA POR FAVOR CONTESTE LAS SIGUIENTES PREGUNTAS

1. Is your abuser here or in your country of origin?/ Su abusador se encuentra aquí o en su país de origen?

2. If you were to be deported, would your abuser have access to you?/ Si fuera deportado(a), podría su abusador encontrarla(o)?

3. Do you know how to ask for help if you feel threatened again by your abuser?/Sabe como pedir ayuda si se siente amenazada(o) por su abusador otra vez?

4. Do you have children with your abuser?/ Tiene hijos(as) con su abusador?

5. Who has custody of your children?/Quien tiene la custodia de sus hijos(as)?

6. Are you filing or planning to file for divorce from him?/Ha sometido o esta planificando el divorciarse de el abusador?

7. Do you receive child support? /Recibes manutencion infantil?

8. Do you have or are you planning to get an order of protection from him? /Tienes o piensas pedir una orden de proteccion?

9. If you were to go back to your country of origin how will you be treated as a single mother and a victim of domestic abuse?/Si tuviera que volver a su pais de origen, como seria tratada al ser un madre soltera victima de violencia domestica?

10. Would you have access to the protections of the courts and law enforcement in your country if your abuser was to follow you or find you?/Tendria acceso a las protecciones de las cortes y la policia en su pais de origen si su abusador la siguiera y encontrara?

11. Please explain briefly how your safety will be affected personally if you were to return to your country of origin:/ Por favor explique brevemente como su seguridad se afectaria personalmente si tuviera que regresar a su pais de origen:

Is there anything else you will like to add or tell immigration about what you or your family will endure in case of removal as well as to why it is in the national public interest for you to remain in the country?/Hay alguna otra cosa que quisiera añadir o decirle a inmigración acerca de lo que Ud. o su familia se tendrían que enfrentar en caso de ser deportado, o porque está en el interés público nacional el que Ud. permanezca en este país?

**Document Created by Sonia Parras-Konrad, Co-Director, ASISTA**